

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 9.8/10.8.: Ihre Tierärzte am Lohner Weg, Dannhornweg 8, Isernhagen, Tel.: (0511) 97 20 900

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00

Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0

Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70

Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90

Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0

Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

Elterschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28

Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04

Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69

Psychozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

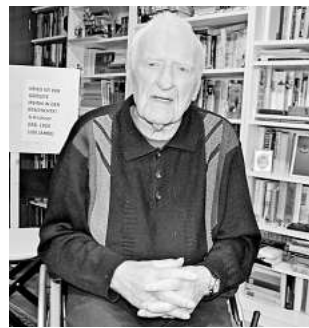
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

Jobcenter f. d. Wedemark: Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

„Krieg ist der größte Irrsinn der Geschichte“

Heimtdichter Arnold Kirchner ist jetzt im Alter von 101 Jahren gestorben

ELZE (OK/AWI). Er war Heimtdichter, ein kritischer Zeitzeuge des Zweiten Weltkrieges und bis ins hohe Alter politisch interessiert: Arnold Kirchner ist am 9. Juli im Alter von 101 Jahren gestorben. Gedichte waren Kirchners großes Steckpferd – die eigenen Alltagserlebnisse, kommunalpolitische, aber auch überregionale Ereignisse. Arnold Kirchner fasste alles mit seinem unnachahmlichen Humor in Verse. Ein weiteres Thema, das ihn zeitlebens schwer beschäftigt hat, ist der Zweite Weltkrieg, den Arnold Kirchner als Soldat erlebt hat, bei dem er schwer verwundet wurde und dessen Erlebnisse ihn nie wieder losgelassen haben.



Gedichte waren immer seine große Leidenschaft: Mit seinem unnachahmlichen Humor fasste Arnold Kirchner alles in Verse.

Foto: Anke Wiese

Zu seinem 100. Geburtstag sagte er auf die Frage nach seinem größten Wunsch: „Frieden. Krieg ist der größte Irrsinn der Geschichte.“ Ein Jahr im Zuchthaus brachte Kirchner, der am 23. Dezember 1923 in Gröningen bei Halberstadt das Licht der Welt erblickte, ein, dass er ein Schild der SED überpinselte. Und das ausgerechnet noch in brauner Farbe. Er hatte nach Auffassung der Parteiobere gegen das Gesetz zum Schutze der Demokratie verstoßen. Wieder in Freiheit setzte er sich in den Westen ab, arbeitete zu-

nächst als Journalist für den Berliner Sender Rias und nahm später ein Studium als Bauingenieur für Heiz- und Klimatechnik auf. 1969 wurde Arnold Kirchner dann Verkaufsleiter einer bundesweit tätigen Firma mit Sitz in Langenhagen. 1978 zog Kirchner nach Elze, lebte dort bis zu seinem Tod mit seiner zweiten Frau Barbara. Die 15 Jahre jüngere Barbara kümmerte sich auch um Haus, Garten und seine Pflege, fuhr ihn unter anderem auch zu Treffen der Kriegsenkelgruppe, zu Zeitzeugengesprächen oder zum Jugendkonvent.

Arnold Kirchner ist am 31. Juli auf dem Friedhof in Elze beigesetzt worden.

Flohmarkt

MANDELSLOH. Die Franzsee-Initiative lädt für Sonnabend, 30. August, von 10 bis 16 Uhr zum Flohmarkt am Franzseebad in Mandelsloh/Amedorf ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, außerdem warten eine Hüpfburg und Kinderschminken auf die kleinen Gäste. Wer sich für einen Verkaufsstand anmelden möchte, kann dies bis zum 23. August unter flohmarkt.franzsee@gmx.de tun. Die Standgebühr beträgt pro Tisch fünf Euro oder eine Tortenspende, Kinder auf einer Decke verkaufen kostenlos.



AUF EIN WORT

August

August - ich genieße jede freie Minute in der Natur, ob im Garten oder im Wald. Alles ist grün und blüht. Ein schöner Anblick für die Augen, und meine Seele freut sich. Es ist die Zeit für Ausflüge oder einen schönen Abend unter freiem Himmel. Ich mag die Sonne, die Wärme, die sie schenkt. Den Sommer, den möchte ich so richtig genießen - und dann die schönen Augenblicke in meiner Erinnerung behalten. Sommerzeit ist auch Urlaubszeit. Ob Zuhause oder in der Ferne heißt das Zeit zu haben, auszuspannen und neue Kraft für den Alltag zu tanken; mal etwas anderes zu tun und Gottes Schöpfung mit allen Sinnen zu genießen. Ich erinnere mich an einen Urlaub auf Borkum. Ein kleiner Junge sagte ganz fasziniert zu seinen Eltern: „Meine Nase riecht überall das Meer.“ Seeluft! Auch ich konnte das



Ulrike Thiele. Foto: privat

Meer riechen, die Wellen hören und die Schiffe am Horizont beobachten. Ich habe Bilder von Ausflügen und Lieblingsorten hier bei uns in der Umgebung im Kopf: Da fährt das Segelboot auf dem Steinhuder Meer durch den Sonnenuntergang, der Wald des Deisters leuchtet im satten

Sommerfest der Kita „Die Kleinen Löwen“

RESSE. Löwenherz lädt alle großen und kleinen Leute zum Mitfeiern bei seinem Sommerfest ein. Das Sommerfest findet am Sonntag, 31. August, von 15 bis 18 Uhr auf dem Gelände der Kleinen Kindertagesstätte, Engelbosteler Straße 12, in Resse statt. Willkommen sind alle Kinder, Eltern, Geschwister, Großeltern, ehemalige und neue Kinder der Kindertagesstätte sowie alle, die Lust haben, die Kita kennenzulernen. Einen Einblick in die Arbeit des Vereins können alle bei einer Vorstellung einiger Spiele „Der Kleinen Löwen“ aus

dem täglichen Morgenkreis erhalten. Wer möchte, kann sich in der Hüpfburg austoben. Für das leibliche Wohl ist für alle Gäste bestens gesorgt. Wer Bedarf an einem Krippenplatz für sein Kind hat und sich einen Platz sichern möchte, kann sich gerne bei „Den Kleinen Löwen“ unter Telefon (0 51 31) 90 96 86 oder (0 51 31) 47 96 63 melden. Da es sich bei dem Verein Löwenherz um einen unabhängigen und eigenständigen Träger handelt, können auch Kinder außerhalb der Gemeinde Wedemark aufgenommen werden.

Weiber, Wollust, Wurzelsud

BISSENDORF. Am Sonnabend, 16. August, um 18 Uhr startet Anja Hemme alias Jungfer Anni, an der Treppe des Bissendorfer Bürgerhauses, Am Markt 1, eine Führung mit dem Titel: Weiber-Wollust-Wurzelsud. Eine Veranstaltung, die übrigens nur für Frauen gedacht ist! Zu Fuß geht es durch Teile des historischen Ortskernes von Bissendorf. Während der eineinhalbstündigen Tour (je nach Wetterlage), erfahren die Damen Interessantes und Amüsantes über das Thema: Verhütung zu Urgroßmutterzeiten. Geht Liebe wirklich durch den

Magen? Welche Speisen sind an- und welche abregend? Welchen Berufszweig führte eine Engelmacherin aus und warum gab es früher in den Apotheken lebende Frösche zu kaufen? Diese und andere Fragen werden beantwortet und so mancher alter, aber noch immer gültiger Tipp für das Liebesleben wird wiedergegeben.

Bitte wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk und gute Laune mitbringen. Telefonische Anmeldung unter (0175) 9 63 65 71 bei Anja Hemme erwünscht. Vor Ort sind vier Euro Pillenbeitrag zu entrichten.

Lady's Second-Hand-Markt

LINDWEDEL. Er ist inzwischen kein Geheimtipp mehr und als Trendsetter für viele Second Hand Freunde aus nah und fern ein Kalendereintrag mit oberster Priorität: Der Lady's Second-Hand-Markt auf dem Sporthof Schöne Aussicht bietet am Sonntag, 31. August, ab 11 Uhr allen modebewussten Frauen, die sich von einst geliebten Kleidungsstücken trennen möchten, oder bereits getragene, dennoch trendige und gut erhaltene Markenklamotten für kleines Geld erwerben möchten ein einmalige Atmosphäre zum Feilschen, Handeln und Kontakten. Die Ausstellerinnen bürgen

für Qualität und freundliche Stimmung. Bei selbstgebackenen Hoftorten, herzhafte Crêpes und leckeren Getränken kommt die Schnäppchenjägerin auch im Sinne der Erholung und des Genusses entweder auf der Sonnenterrasse mit schöner Aussicht oder unter den alten Eichen des Sporthofes auf ihre Kosten.

IMPRESSUM
 EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

ECHO
 LANGENHAGENER
ECHO
 WEDEMARK
ECHO
 SCHWARMSTEDTER

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Redaktion: Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
 Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (pk)
E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30659 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online verteilte Auflage: 49.700 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
 E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
 Telefon: (0511) 973 66 35

ADA
 Auftragskontrolle der Anzeigenblätter
BVDA
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle
 Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
 + bitte keine kostenlosen Zeitungen + an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf, So., 10.8., 10 Uhr:** Sommerkirche in Brelingen, P. Dr. König; 18 Uhr Sommerkirche in Resse, Ln. Wöbse
 ► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata, So., 10.8., 11 Uhr:** Heilige Messe und Kinderkirche
 ► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf, So., 10.8., 10 Uhr:** Sommerkirche in Brelingen, P. Dr. König; 18 Uhr Sommerkirche in Resse, Ln. Wöbse
 ► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6, So., 10.8., 10 Uhr:** Gottesdienst

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen, So., 10.08., 10 Uhr:** Sommerkirche, P. Dr. König; 18 Uhr Sommerkirche in Resse, Ln. Wöbse
 ► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen, So., 10.8., 10 Uhr:** Sommerkirche in Brelingen, P. Dr. König; 18 Uhr Sommerkirche in Resse, Ln. Wöbse
 ► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen, So., 3.8., 10 Uhr:** Gottesdienst in Helstorf

Jubiläum, Hochzeit, Geburt



► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!